Panasonic[®]

INSTRUCTION MANUAL

Contact-Type Digital Displacement Sensor / Sensor Head Air-Driven Type HG-S□-AC

MJF-HGSAC No 0097-56V

Thank you very much for purchasing Panasonic products. Read this Instruction Manual carefully and thoroughly for the correct and optimum use of this product. Kindly keep this manual in a convenient place for quick reference.

↑ WARNING

- Never use this product as a device for personnel protection.
- When using devices for personnel protection, use products that meet the laws and standards for personnel protection that apply in each region or country, such as OSHA, ANSI and IEC

This document provides a brief summary of mounting and other related information. For detailed information, refer "our web site (https://industry.panasonic.com/) '

1 REGULATIONS AND STANDARDS

• This product conforms to the regulations and standards below.

<Conformity Directives / Conforming Regulations> EU Law: EMC Directives 2014/30/EU

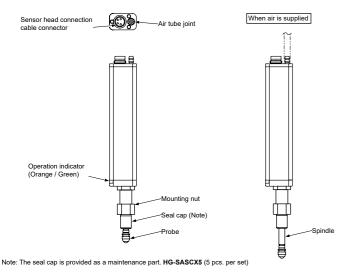
British Legislation: EMC Regulations 2016/1091

- Applicable Standards EN 61000-6-4, EN 61000-6-2

2 CONTENTS OF PACKAGE

1 pc.
1 pc.
1 pc.
1 pc.
1 pc. each
1 pc.

3 DESCRIPTION OF PARTS

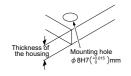


4 MOUNTING

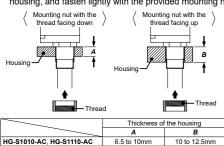
Mounting on the housing

• Note that the mounting direction of the provided mounting nut differs according to the thickness of the housing.

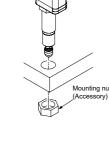
1. Open a hole in the housing in which the sensor head will be mounted



2. Insert the sensor head into the hole you opened in the nousing, and fasten lightly with the provided mounting nut.

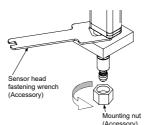


Note: Please use within a the thickness of the housing range of 6.5~12.5mm



Tighten the mounting nut with a wrench while holding the sensor head in place with the sensor head fastening wrench as shown. Tighten to a torque of 12.5N·m or

3. Fasten the sensor head.

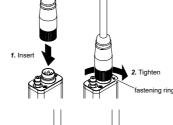


Connecting the sensor head connection cable

- When attaching the connector, make sure it is firmly tightened. If loose, the connector may come off and cause an error.
- When disconnecting, always make sure that the fastening ring has been completely loosened before pulling out the cable.Risk of damage if you pull the cable with excessive force (15N or more) with the fastening ring tightened.
- Sensor head connection cables with an L-shaped connector cannot be used.

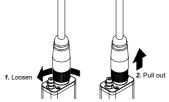
How to connect

- 1. Insert the sensor head connection cable into the connector for the sensor head connection cable on the sensor head.
- 2. Turn the fastening ring on the sensor head cable in the direction shown to firmly tighten the ring.



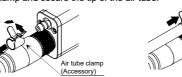
How to remove

- 1. Turn the fastening ring on the sensor head cable in the direction shown to loosen the ring.
- 2. Grasp each connector on the sensor head connection cable and pull out to remove



 When connecting the air tube, firmly secure it with the air tube clamp provided. If the air tube is used without inserting or securing it properly, there is a danger that the air tube may come off while it is being used.

- 1. While loosening the air tube clamp, slide it from the tip of the air tube and then release it when it reaches halfway through the tube.
- 2. Insert the tip of the air tube until it reaches the root of the joint on the sensor
- 3. Move the air tube clamp and secure the tip of the air tube.



How to disconnect

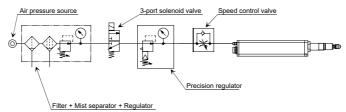
- 1. While loosening the air tube clamp, move it halfway
- 2. Grasp the sensor head and pull out the air tube

Note: Take care not to lose the air tube clamp



5 AIR CIRCUIT (RECOMMENDED)

• Create an air circuit like the one (recommended) shown in the figure below and, if necessary, adjust the speed of the spindle with the speed control valve.



Notes: 1) Supply clean air (free from moisture, oil, dust, or other foreign objects) to this product.

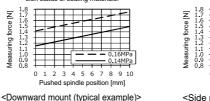
- 2) Air pressure may decrease, depending on the length of the air pipe from the air supply source or any pneumatic components (such as needle valves, speed controllers, or mini-filters) that are added. Take care to ensure that air pressure supply to the product is sufficient. Select pneumatic components suitable for the sup-
- such a first such pressure. Supply a suppressure in the first such as μ and μ are the filtration of $5\,\mu$ m or less and a mist separator with a rated filtration of $5\,\mu$ m or less and a mist separator with a rated filtration of $5\,\mu$ m or less are

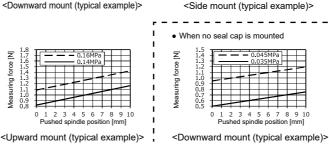
6 SPECIFICATIONS

Туре		General purpose		High precision	
Model No. (Note 2)		HG-S1010-AC		HG-S1110-AC	
			With no seal cap mounted		With no seal cap mounted
Position detection method		Optical absolute linear encoder method			
Measurement range		10mm (Note 3)			
Stroke		10.5mm or more (Note 3)			
Measuring force (Note 4)	Downward mount	(Note 5)	(Note 5)	(Note 5)	(Note 5)
	Upward mount	(Note 5)	(Note 5)	(Note 5)	(Note 5)
	Side mount	(Note 5)	(Note 5)	(Note 5)	(Note 5)
Resolution		0.5	iμm	0.1µm	
Sampling cycle		1ms			
Indication	Full range	2.0µm or less		1.0µm or less	
accuracy (P-P)	Limited range	1.0µm or les	s (any 60µm)	0.5μm or less (any 60μm)	
Operation indicator		Equipped (2-color LED: Orange, green)			
Working pressure range		0.14 to 0.16MPa	0.035 to 0.045MPa	0.14 to 0.16MPa	0.035 to 0.045MPa
Capacity to resist pressure		0.2MPa			
Usable fluid		Dry air (Dew point temperature: -10°C or lower)			
Applicable tube		Outside diameter: 4mm / Inside diameter: 2.5mm			
Protective structure (Note 6)		IP67(IEC)	-	IP67(IEC)	_
Contamination level		2			
Elevation		2,000m or lower (Note 8)			
Mechanical life (Note 7)		30 million times or more (typical value)			
Tip devia	ation amount	35μm (typical value)			
Grounding method		Capacitor grounding			
Insulation resistance		100MΩ or more at 250VDC			
Hot swap function		Incorporated			
Ambient temperature		-10 to +55°C (No dew condensation or icing allowed), Storage: -20 to +60°C			
Ambient humidity		35 to 85% RH, Storage: 35 to 85% RH			
М	aterial	Body: Zinc, Holder: Stainless steel, Spindle: Tool steel, Probe: Ceramic (Note 9)			
Weight (n	nain unit only)		Appro	x. 80g	

2) Connect an HG-S series controller (manufactured in or after February 2019)

- 3) The position that represents "0" as an absolute value is a position where the spindle is pushed further down from the bottom dead point by 0.1mm or more. The term "stroke" indicates the total stroke length from the bottom dead point to the top dead point.
- Measuring force changes with the air pressure used. Removing the seal cap enables the product to be used as the low measuring force type. For details on how to remove the seal cap, refer to " MAINTENANCE".
- 5) For the relationship between supplied air pressure and measuring force or between measuring force and pushed spindle position, see the figures below. For upward mount without a seal cap, subtract 0.2N from the measuring force. For side mount, subtract 0.1N from the measuring force. The following figures are only typically subtracts. cal examples, and these relationships differ depending on the assembly accuracy of the product or the abrasion status of sealing materials.





- 6) Protective structure is not applicable when the sealing portions have deteriorated or become damaged. The
- b) Protective structure is not applicable when the sealing portions have deteriorated or become damaged. The
 protection level is zero when the seal cap is removed.
 Typical value in a clean environment with no contact with dust or liquids such as water and oil.
 The sealing material (0-ring) for the seal cap must be replaced at appropriate intervals. For approximate replacement intervals, refer to "How to replace the seal cap" in "B MAINTENANCE".
 Do not use or store this product in environments where ambient air is pressurized to an air pressure higher
- than the atmospheric pressure at an altitude of 0 m. 9) The probe is also available as an option.

7 CAUTIONS

The special sensor head HG-S is designed to be used with the controller HG-SC□. If used with other than the special sensor controller option, the specifications will not be met and product malfunctioning or damage may occur.

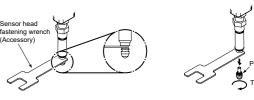
- This device has been developed / produced for industrial use only.
- . Do not use this product outside the range of the specifications. Risk of an accident and product damage. There is also a risk of a noticeable reduction of service life.
- . Deviations may occur in the measured value at the bottom dead point. Do not use the bottom dead point as a reference. The position where the spindle is pushed further down from the bottom dead point by 0.1mm or more must be used as the • Do not wire in parallel with a high-voltage line or power line, or run through the
- same conduit. Risk malfunctioning due to induction. Do not use the product during the initial transient time after the special controller
- Do not apply stress such as excessive bending or pulling to the extracted part of a
- When attaching the sensor head connection cable to this product, do not apply force to the product
- Only one joint (optional) can be installed to one sensor head
- This product is suitable for indoor use only.
- Avoid dust, dirt, and steam.
- . Do not use this sensor in places where it may come in contact with corrosive gases, ozone, or other harmful gases.
- Ensure that the product does not come into contact with organic solvents such as
- Ensure that the product does not come into contact with strong acid or alkaline.

- Ensure that the product does not come into contact with oil or grease.
- This product cannot be used in an environment containing flammable or explosive gases.
- Performance may not be satisfactory in a strong electromagnetic field.
- This product is a precision device. Do not drop or otherwise subject to shock. Risk of product damage.
- Mount the sensor unit perpendicular to the measured surface. Mounting the sensor unit obliquely may not only result in measurement error but also significantly shorten its service life.
- Do not allow excessive horizontal force to be applied to the spindle. This may cause reduced accuracy and durability.
- . Mount a pressure-reducing valve to use the product within the allowable working pressure range. Excessive pressure may result in failure or damage.
- Do not use air containing foreign objects (such as carbon powder or dust), water, or oil. Doing so may result in electric shock or failure. To prevent such problems. take appropriate measures such as mounting air filters or mist separators.
- Before performing maintenance, inspection, or cleaning, always shut off air supply completely and check that the pressure inside the product and piping is zero. Failure to do so may result in accidents or failures due to air pressure
- · When the product becomes unusable or unneeded, dispose of the product appropriately as industrial waste.
- Never attempt to disassemble, repair, or modify the product.
- Note that the time it takes for the spindle to return to the bottom dead center may be delayed depending on the mounting orientation, spindle pressing depth, and

8 MAINTENANCE

How to replace the probe

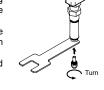
- Always secure the spindle to prevent rotation before replacing the probe. Risk of product damage if an excessive torque (0.2N·m or more) is applied to the spindle.
- If the seal cap is scratched or damaged during probe replacement, the specifications of the protective structure may not be satisfied.
- 1. Turn the probe screw in the direction of the arrow and remove the probe from the spindle. When turning the probe screw, hold the cut face of the spindle with the provided sensor head fastening wrench to prevent the spindle from turning. Hold the sensor head fastening wrench in place, and turn only the probe



2. Attach the new probe to the spindle. The tightening torque should be 0.4N·m or less. Make sure that the probe does not come OFF.

When turning the probe screw, hold the cut face of the spindle with the provided sensor head fastening wrench to prevent the spindle from turning.

Hold the sensor head fastening wrench in place, and turn only the probe.



How to replace the seal cap

Replace the seal cap at appropriate intervals according to the deterioration status of

Replace the seal cap when the number of sliding operations reaches approximately five million

- When removing or mounting the seal cap, always remove the product from the housing
- When removing or mounting the seal cap, stop supplying air.
- To prevent problems, replace the seal cap before the internal O-ring become worn.

How to mount

1. Remove the probe.

2. While pulling the seal cap, expose the edge of the O-ring. 3. Loosen the seal cap by rotating it in the

direction indicated by the arrow. 4. After loosening the seal cap completely,

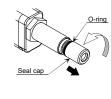
pull it out.

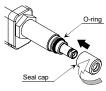
5. Finally, remove the O-ring.

1. Mount the O-ring in the specified posi-2. Slide the seal cap onto the spindle and

move it to a position where it can rotate at no load. 3. Push in the seal cap while rotating it in

the direction indicated by the arrow. Note: Check that the O-ring does not protrude





Panasonic Industry Co., Ltd.

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8506, Japan https://industry.panasonic.com/

Please visit our website for inquiries and about our sales network.

Panasonic Industry Co., Ltd. 2024



Panasonic

取扱説明書

英国規則: EMC規則2016/1091

接触式デジタル変位センサ・センサヘッド エア駆動タイプ HG-S□-AC

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。 ご使用の前にこの取扱説明書をよくお読みになり、正しく最適な方法でご使用ください。 尚、この取扱説明書は大切に保管してください。

⚠ 警告

- 本製品は、人体保護用の装置には使用しないでください。
- 人体保護を目的とする装置には、OSHA、ANSIおよびIEC等の各国の人体保護 用に関する法律および規格に適合する製品を使用ください。

本書は、取り付けなどを簡易的にまとめたものです。 取り扱いの詳しい内容については、「弊社Webサイト(https://industry.panasonic.com/)」 をご参照ください。

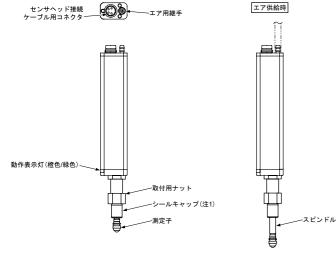
1 規制/規格

- 本製品は、下記の規制/規格に適合しています。
- <適合指令/適合法規>
- EU規制: EMC指令 2014/30/EU
- EN 61000-6-4、EN 61000-6-2

2 梱包物の確認

	
□本体	1台
□取付用ナット	1個
□ センサヘッド固定用スパナ	1本
□ェアチューブクランプ	1個
□取扱説明書(英語/日本語、中国語/韓国語)	各1部
☐ General Information for Safety, Compliance, and Instructions	1部

3 各部の名称



(注1): シールキャップは、保守部品として用意しています。HG-SASCX5(5個1セット)

4 取り付け

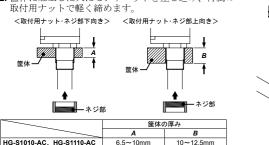
筐体への取付方法

- 筐体の厚みにより、付属の取付用ナットの取り付け方向が異なりますのでご注意
- 1. センサヘッドを取り付ける筐体に穴を開け



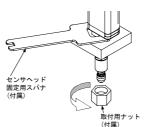
取付用ナット

2. 筐体に加工した穴にセンサヘッドを差し込み、付属の 取付用ナットで軽く締めます。



(注1): 筐体の厚みは、6.5~12.5mmの範囲でご使用ください。

3. センサヘッドを固定します。 図のように付属のセンサヘッド固定用ス パナで固定し、取付用ナットをレンチで締め付けます。そのときの締め付けトル クは、12.5N·m以下としてください。



6 仕様

式 (注2)

トンプリング周期

指示精度全範囲 2 第二年 4 第三年 4 第二年 4 第三年 4 第二年 4 第三年 4 第二年 4 第三年 4 第三

使 用 圧 力 範 囲

保護構造(注6)

機 械 的 寿 命 (注7)

使 用 周 囲 温 度

量(本体のみ)

スピンドル押し込み位置「mm]

<下向き設置時(代表例)>

<上向き設置時(代表例)>

(注9): 測定子は別売りオプションでもご用意しています。

使 用 周 囲 湿 度

端 ブ レ 量

適用チュー

範

下向き設置時

上向き設置時

横向き設置時

狭 範 囲

表 示 灯

流

位置検出方

定

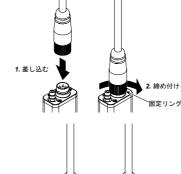
F 0

センサヘッド接続ケーブルの取り付け方法

- 固定リングは、しっかりと締め付けてください。締め付けが緩んでいると、コ ネクタが外れてエラーになります。
- 取り外す際は、必ず固定リングが完全に緩んだことを確認してから引き抜いてください。固定リングを締め付けている状態で、過大な力(15N以上)で引っ張 ると、破損するおそれがあります。
- L字コネクタタイプのセンサヘッド接続ケーブルは使用できません。

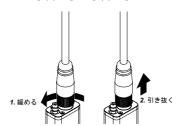
く取り付け方法>

- センサヘッドのセンサヘッド 接続ケーブル用コネクタにセン サヘッド接続ケーブルを差し込
- **2.** センサヘッド接続用ケーブルの 固定リングを矢印方向に回して しっかりと締め付けます。



<取り外し方法>

- **1.** センサヘッド接続用ケーブルの 固定リングを矢印方向に回して 緩めます。
- **2.** センサヘッド接続ケーブルのコ ネクタ部をつまみながら引き抜 くと取り外せます。



エアチューブの取り付け方法

■ エアチューブを接続する際は、付属のエアチューブクランプを用いて、確実に固 定してください。挿入や固定が不十分なまま使用すると、使用中にエアチューブ が外れる危険があります。

- 1.エアチューブクランプを緩めながら、エアチューブの先端からエアチューブク ランプを通し中ほどで放してください。 2. エアチューブの先端をセンサヘッド継手部の根元まで差し込んでください。
- 3. エアチューブクランプを移動させ、エアチューブ先端部を固定してください。

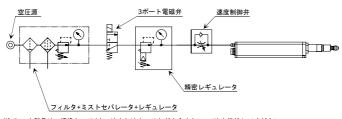


- 中ほどまで移動させてください。
- 2. センサヘッドを固定し、エアチュ
- (注1) エアチューブクランプを紛失しないようご注意ください。



5 エア回路(推奨)

● 下図のようなエア回路(推奨)を構築し、必要に応じて、速度制御弁によりスピン ドルの速度を調整してください。



- (注1): 本製品は、清浄なエア(水、油またはホコリなどを含まないエア)を供給してください。 ・ 本製品は、海津はエアパバ、畑まにはホコリなどを含まないエア)を供給してくたさい。 エア供給節からのエア配管長さや空圧部島、ニードルバルブ、スピードコントローラ、ミニフィルタなど) の追加により圧力低下が発生するため、製品への供給圧力が不足しないようご注意ください。また、供給エア圧力にあった空圧部品を選定してください。 3ポート電船弁、速度制御子には、取り付け方向があります。上図を参考に正しい方向に取り付けてください。 フィルタのろ過度5 μ m以下/ミストセパレータのろ過度0.3 μ m以下を推奨します。

く取り外し方法>

- チューブクランプを緩めながら、エアチューブの

7 注意事項

専用センサヘッドHG-S口はコントローラHG-SC口と組み合わせて使用することで仕 様を満足させるように作られています。別売の専用コントローラ以外との組み合わせ では、仕様を満たさない場合があるばかりでなく、故障などの原因にもなります。

シール部が劣化損傷した場合は除きます。シールキャップを外した場合は保護等級なしとなります。

ソール南から化貨機した場合に保持さます。シールキャップをかした場合は床機寺破なしどなります。 水や満等の流体及び物圏等がからないクリーンな雰囲気中の条件での代表値です。 シールキャップのシール村(のリング)は、適切な時期に交換が必要です。交換の目安は「■ 保守」のシール キャップの交換方法をご参照ください。 標高Imの大気圧以上に加圧した環境で使用または保存を行なわないでください。

- 本装置は、工業環境に使用する目的で開発/製造された製品です
- ◆ 本製品の仕様範囲外では、使用しないでください。事故や故障の原因となります。 また、著しく寿命の低下を招きます。
- 下死点では測定値がばらつくことがありますので、下死点を基準として使用しない ださい。下死点より0.1mm以上押し込んだ位置を基準としてご使用ください。
- 高圧線や動力線との並行配線や、同一配線管の使用は避けてください。誘導によ る誤動作の原因となります
- 専用コントローラ**HG-SC**□の電源投入時の過渡的状態を避けてご使用ください。
- ケーブルの引き出し部に無理な曲げ、引っ張りなどのストレスが加わらないよう
- センサヘッド接続ケーブルを本製品に取り付ける際、本製品に力が加わらないよ
- ジョイント(別売)は、センサヘッド1台に1個のみ使用できます。
- 屋外で使用しないでください。
- 蒸気、ホコリなどの多い所での使用は避けてください
- 腐食性ガス、オゾンなどの雰囲気での使用は避けてください
- シンナーなどの有機溶剤がかからないようにご注意ください。 強い酸、アルカリがかからないようにご注意ください。
- 油、油脂がかからないようにご注意くださし
- 引火性、爆発性ガスの雰囲気中での使用はできません。 ● 強い電磁界内では、性能が満足できない場合があります
- 本製品は精密機器です。落下などの衝撃を加えないでください。故障の原因とな
- センサ本体は測定面に対し垂直になるよう設置ください。傾けて取り付けると測

定誤差の原因となるだけでなく、著しい寿命の低下を招きます。

- スピンドルに水平方向からの強い力が加わらないようにしてください。測定精度、 耐久性が低下する原因となることがあります。
- 減圧弁を設け、使用圧力範囲内でご使用ください。過剰な圧力がかかりますと故
 - 障および破損の原因となります。 • カーボン粉、塵などの異物、水、油を含んだエアを使用しないでください。感電 や故障の原因になりますので、エアフィルタやミストセパレータの設置などの適
- 切か処置を行かってください 保守や点検清掃を行う場合は、必ずエアの供給を完全に遮断し、製品や配管内の
 - 圧力がゼロになったことを確認してから作業してください。エア圧力により事故 やお暗の原因にかります
- 本製品が使用不能または不要になった場合は、産業廃棄物として適切な廃棄処理 を行なって
- 製品の分解・修理・改造などは、絶対にしないでください。
- 取り付け姿勢、スピンドルの押し込み量、保持時間により、スピンドルが下死点 に戻る時間が遅くなる場合がありますのでご注意ください。

8 保守

高精度

HG-S1110-AC

0.1µm

1.0µm以下

0.5um以下(任意60um)

未装着時

(注5)

(注5)

(注5)

HG-S1010-AC

2.0um以下

1.0um以下(任意60um)

測定子:セラミック(注9)

(注1): 指定のない測定条件は、使用周囲温度+20°Cのときの値です。
(注2): HGSシリーズのコントローラ (2019年2月以降製造) を接続してください。
(注3): 絶対表示の「0」を示す位置は、下死点より「0.1」mm以上押し込んだ位置とし、ストロークとは、下死点から上死点までの総ストローク量を示します。
に注4): 使用するエア圧によって測定力が変化します。また、シールキャップを外すと、低測定力タイプとして使用することができます。シールキャップの外し方は「個 保守」をご参照ください。
(注5): 供給エア圧、スピンドル位置と測定力の関係は、下図をご参照ください。シールキャップなしの上向き設置

時は0.2N、横向き設置時は0.1Nをマイナスしてください。図は代表例であり、製品の組立精度やシール材の

(注5)

(注5)

0.14~0.16MPa

IP67 (IEC)

未装着時

(注5)

(注5)

(注5)

光学アブソリュートリニアエンコーダ方式

10mm (注3)

10.5mm以上 (注3)

装備(2色LED: 橙色、緑色)

0.2MPa

ドライエア(露点温度 -10°C以下)

外径 φ4mm / 内径 φ2.5mm

2,000m以下 (注8

3,000万回以上(代表值)

35um(代表值)

コンデンサアース

DC250Vにて100MΩ以上

装備

-10~+55°C(但し、結露および氷結しないこと)、保存時:-20~+60°C

35~85%RH. 保存時:35~85%RH ボディ: 亜鉛、保持部: ステンレス鋼、スピンドル: 工具鋼

(注5)

(注5)

(注5)

IP67 (IEC)

スピンドル押し込み位置「mm]

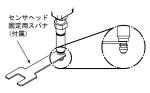
<横向き設置時(代表例)>

<下向き設置時(代表例)>

● シールキャップ未装着時

測定子の交換方法

- スピンドルに過度な回転方向のトルク(0.2N·m以上)がかかると、故障の原因と なります。必ずスピンドルを固定した状態で測定子を交換してください。
- 測定子交換の際、シールキャップを傷付けたり、破損させたりした場合、保護構 造の仕様が満足しないことがあります。
- 1. 測定子ネジ部を矢印方向に回転させ、スピンドルから測定子を取り外します。 その際、スピンドルが回転しないようにスピンドルのカット面を付属のセンサ ヘッド固定用スパナで固定してください。センサヘッド固定用スパナは固定した 状態で、測定子のみ回転させてください。





2. 測定子をスピンドルに取り付けます。締め付けトルク は0.4N·m以下とし、外れないことをご確認ください。 その際、スピンドルが回転しないように、スピンドル のカット面を付属のセンサヘッド固定用スパナで固定 ごさい。センサヘッド固定用スパナは固定した 状態で、測定子のみ回転させてください。



シールキャップの交換方法

シール材の劣化状態により、適切な時期に交換を実施してください。 シールキャップの交換は、摺動回数500万回が目安となります。

- シールキャップの脱着は、必ず筐体から外した状態で行なってください。
- ▶ シールキャップの脱着は、エアを止めた状態で行なってください
- シールキャップは、内部のOリングが消耗する前に予防的な交換を実施してください。

く取り外し方法>

1. 測定子を外します。

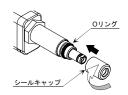
し込んでください。

- 2. シールキャップを引っ張りながら、Oリ ング端部を露出させてください。
- 3. シールキャップを矢印方向に回し緩めま
- **4.** 完全に緩めたのち、引き抜いてください。
- 5. 最後にOリングを取り外してください。

<取り付け方法>

1. Oリングを所定の位置に嵌めます。 2. シールキャップをスピンドルに挿入し、空 回りする位置まで取り付けてください 3. シールキャップを矢印方向に回しながら押

(注1): Oリングがはみ出していないことを確認く



シールキャップ

パナソニック インダストリー株式会社

〒571-8506 大阪府門真市大字門真1006番地

https://industry.panasonic.com/

<FAデバイス技術相談窓口>

TFI: 0120-394-205 受付時間:平日の9時~12時、13時~17時(土日祝日、年末年始、当社休業日を除く)

Panasonic Industry Co., Ltd. 2024

2024年4月発行

PRINTED IN JAPAN